

INFORMATION FOR PHYSICIANS

1. The dates for vaccination on each certificate are to be recorded in the following sequence: day, month, year – the month in letters. Example: January 1, 2001 is written 1 January 2001.
2. If vaccination is contraindicated on medical grounds, the physician should provide the traveller with a written opinion, which health authorities should take into account.
3. Vaccination certificate requirements of countries are published by WHO in *International travel and health*. Information on designated yellow fever vaccinating centres is available from local or national health offices.
4. The physician should always consider that his/her patient may have a travel-associated illness.

RENSEIGNEMENTS DESTINÉS AUX MÉDECINS

1. La date de la vaccination doit être portée sur les certificats dans l'ordre suivant: jour, mois, année – le mois étant indiqué en toutes lettres. Exemple: 1^{er} janvier 2001.
2. Si la vaccination est contre-indiquée pour raison médicale, le médecin doit fournir par écrit au voyageur un avis circonstancié, dont l'autorité sanitaire aux frontières doit tenir compte.
3. Les exigences des pays en matière de vaccination sont publiées par l'OMS dans la brochure *Voyages internationaux et santé*. Les renseignements sur les centres habilités à pratiquer la vaccination contre la fièvre jaune sont disponibles auprès des autorités sanitaires locales ou nationales.
4. Le médecin doit toujours tenir compte du fait que son patient peut être atteint d'une maladie liée à un voyage.

11

E00-496011

Certificate of Vaccination or Prophylaxis

International Health Regulations (2005)

Certificat international de vaccination ou de prophylaxie

Règlement sanitaire international (2005)



Issued to / Délivré à

ACHMAD ARANDI



Passport number or travel document number
Numéro du passeport ou du document de voyage

INTERNATIONAL CERTIFICATE* OF VACCINATION OR PROPHYLAXIS

This is to certify that [name] ACHMAD AFANDI
 date of birth 6/2 1984 sex Male
 nationality Indonesian
 national identification document, if applicable
 whose signature follows Jh
 has on the date indicated been vaccinated or received prophylaxis
 against: (name of disease or condition) Y F
 in accordance with the International Health Regulations.

Vaccine or prophylaxis
 Vaccin ou agent
 prophylactique

Date
 Date

Signature and professional
 status of supervising
 clinician
 Signature et titre du
 clinicien responsable



18 JUN 2020

Dr. Rudy Kartono
 Seafarer Physician
 NSI: ABK/5102/2018

CERTIFICAT* INTERNATIONAL DE VACCINATION OU DE PROPHYLAXIE

Nous certifions que [nom]
 né(e) le de sexe
 et de nationalité
 document d'identification national, le cas échéant
 dont la signature suit
 a été vacciné(e) ou a reçu des agents prophylactiques à la date
 indiquée contre: (nom de la maladie ou de l'affection)
 conformément au Règlement sanitaire international.

Manufacturer and
 batch no. of vaccine or
 prophylaxis
 Fabricant du vaccin ou
 de l'agent prophylactique
 et numéro du lot

Certificate valid
 from:
 until:
 Certificat valable à
 partir du:
 jusqu'au:

Official stamp of the
 administering centre
 Cachet officiel du
 centre habilité

P3H4GIV

LIFETIME

